NATIONAL EDUCATION POLICY-2020

Common Minimum Syllabus for all Uttarakhand State Universities and Colleges for First Three Years of Higher Education

> PROPOSED STRUCTURE OF <u>UG - ENGLISH</u> SYLLABUS

> > 2021

Curriculum Design Committee, Uttarakhand

Sr.No.	Name & Designation	
1.	Prof. N.K. Joshi Vice-Chancellor , Kumaun University Nainital	Chairman
2.	Prof. O.P.S. Negi Vice-Chancellor , Uttarakhand Open University	Member
3.	Prof. P. P. Dhyani Vice-Chancellor , Sri Dev Suman Uttarakhand University	Member
4.	Prof. N.S. Bhandari Vice-Chancellor, Soban Singh Jeena University Almora	Member
5.	Prof. Surekha Dangwal Vice-Chancellor, Doon University, Dehradun	Member
6.	Prof. M.S.M. Rawat Advisor, Rashtriya Uchchatar Shiksha Abhiyan, Uttarakhand	Member
7.	Prof. K. D. Purohit Advisor, Rashtriya Uchchatar Shiksha Abhiyan, Uttarakhand	Member

EXPERT COMMITTEE

S.N.	Name	Designation	Department	Affiliation
1.	Prof. L.M. Joshi	Prof & Head	Department of	D.S. B Campus, Kumaun
			English	University, Nainital
2.	Dr. Hari Priya Pathak	Assistant Professor	Department of	D.S. B Campus, Kumaun
			English	University, Nainital
3.	Dr.Shivangi Chanyal	Assistant Professor	Department of	D.S. B Campus, Kumaun
			English	University, Nainital
4.	Dr. Deepika Pant	Assistant Professor	Department of	D.S. B Campus, Kumaun
			English	University, Nainital
5.	Dr. Prashasti Joshi	Assistant Professor	Department of	D.S. B Campus, Kumaun
			English	University, Nainital

SYLLABUS PREPARATION COMMITTEE

S.N.	Name	Designation	Department	Affiliation
1.	Prof. L.M. Joshi	Prof & Head	Department of	D.S. B Campus, Kumaun
			English	University, Nainital
2.	Dr. Hari Priya Pathak	Assistant Professor	Department of	D.S. B Campus, Kumaun
			English	University, Nainital
3.	Dr.Shivangi Chanyal	Assistant Professor	Department of	D.S. B Campus, Kumaun
			English	University, Nainital
4.	Dr. Deepika Pant	Assistant Professor	Department of	D.S. B Campus, Kumaun
	-		English	University, Nainital
5.	Dr. Prashasti Joshi	Assistant Professor	Department of	D.S. B Campus, Kumaun
			English	University, Nainital

		S	List of all Papers in Six Semesters Semester-wise Titles of the Papers in English		
Year	Sem.	Course Code	Paper Title	Theory/ Practical	Credits
			Certificate Course in Arts		
FIRST	Ι	UGENG- CC101	Introduction to English Prose	Theory	6
YEAR		UGENG- VC102	Communicative English Grammar		3
	II	UGENG- CC103	History of English Literature	Theory	6
		UGENG- ME104	Creative Writing		4
		UGENG- VC105	English Listening and Speaking Skills		3
			Diploma in Arts		
SECOND	III	UGENG- CC201	British Poetry	Theory	6
YEAR		UGENG- VC202	Language through Literature		3
	IV	UGENG- CC203	Women's Writing and Indian Literature in Translation	Theory	6
		UGENG- ME204	Professional English		4
		UGENG- VC205	Functional English and Translation		3
	1		Bachelor of Arts		_
THIRD		UGENG- CC301	Introduction to Literature and Film	Theory	5
YEAR	V	UGENG- CC302	Partition Literature	Theory	5
		UGENG- RP303	Research Project: An Introduction		4
	VI	UGENG- CC304	Regional Literature with special reference to Literature of Uttarakhand	Theory	5
	VI	UGENG- CC305	Indian and New Literatures in English	Theory	5
		UGENG- RP306	Preparing a Research Proposal		4

Programme outcomes (POs):

The programme aims to:

• Develop an appreciation of English language, its connotations and interpret and appreciate the didactic purpose of literature.

• Develop in students a deep-rooted pride in being Indian.

• Unravel the historical, social and cultural context of each literary work and

thereby make connections between literature and society & appreciate literature"s

ability to empower us emotionally.

• Sensitize students to the aesthetic, cultural and social aspects of literature

• Present an extensive view of the cultural and social patterns of the society in the specific

time and situations in which it flourished resulting in an intellectual and emotional engagement with the work.

• Make students aware of the different kinds of literature written/translated in various English-speaking countries across the world as well as the literature from Asia.

• Develop a more complex understanding of the history, literature, narrative techniques,

Drama techniques, kinds of fiction and drama from Britain, America and India.

• Augment the understanding of fundamental tenets of classical literature

• Develop an understanding of the various connotations of the term "New Literatures"

and the difference from other terms like Commonwealth Literature etc.

• Develop an insight regarding the idea of world literature and the pertinent issues of feminism, racism and diasporic relocations

• Provide job opportunities through "skill-based" courses

• Instill in students anew zeal and a new vision of life to make them better citizens.

• Recreate a response through creative indulgences like script-writing, dialogue writing,

and be able to exploit his/her creative potential through digital media.

• Engage students with various strategies of drafting and revising, style of writing and analytical skills, diagnosing and developing scholarly methodologies, use of language

as a means of creative expression, will make them effective thinkers and communicators.

• Empower students with knowledge of existing research methodologies and critical thinking.

• Comprehend and contextualise contemporary films adapted from literature, to describe

objectively its importance and usefulness for the society while analysing its plot and characters.

• Comprehend translation as a useful bridge between various linguistic regions

• Assist students towards English language comprehension, intellectual flexibility, creativity, and cultural literacy so that they may engage in life-long learning

• Acquire basic skills to pursue translation as research and career

• Introduce the learners to the nuances of the changing media scenario in terms of production of media content

• Inculcate in them the skills of reporting, editing and feature writing in print medium to have a career perspective in media and journalism.

• Strengthen their grasp of the interrelationship between Culture and Society

• Help students prepare for various national and international competitive exams

• Create a possibility for the students to emerge as prospective writers, editors, content developers, teachers, etc.

	Subje	ect: Englis	sh							
Course/ Entry –			Subject I	Subject II	Subject III	Subject IV	Vocational	Co- curricular	Research Project	Total
Exit Levels	Year	Sem	Major	Major	Major	Minor/ Elective	Minor	Minor	Major	
				Own Faculty	Any Faculty	4 Credits Other Dept. /Faculty	3 Credits	2 Credits	4 Credits	
Certificate		I 1Theory Paper Credit 6	Introduction to English Prose			Creative	Communic ative English Grammar			
Course In Arts	Ι	II 1Theory Paper Credit 6	History of English Literature			Writing	English Listening and Speaking Skills			
Diploma in Arts	п	III 1Theory Paper Credit 6	British Poetry			Profession -al English	Language through Literature			
AIts		Paper	Women's Writing and Indian Literature in Translation				Functional English and Translatio n			
		V 2 Theory Paper Credit 5 Each	Introduction to Literature and Film						Research Project: An Introduct ion	
Bachelor of Arts	ш		Partition Literature							
		VI 2 Theory Paper Credit 5 Each	Regional Literature with Special Reference to Literature of Uttarakhand						Preparin g a Research Proposal	
			Indian and New Literatures in English							

CERTIFICATE COURSE IN ARTS

Programme:	Certificate	Course in Arts	
-------------------	-------------	----------------	--

Subject: English

Course Code: Course Title: Introduction to English Prose

Course Outcomes:

After studying this course, the students will be able to:

- Gain an introductory knowledge of the development and significance of literature in English.
- Have an introductory study of forms such as Drama and Novel.
- Apprehend the art of story-telling through short-stories and define its basic elements such as plot, plotstructure, characterization, and narrative technique.
- Critically evaluate the style and contributions of some of the greatest short-story writers, including Indian writers towards the development of short-story as a genre.
- Define and distinguish various types of prose and prose- styles.
- Understand important terms pertaining to prose writings, including various stylistic and figurative devices.
- Apprehend the growth of English essays through the contributions of some of the greatest essayist.
- Comprehend the wide variety of subject matter that the genre serves.

Credits: 6	Core	e Compulsory	
Max. Marks:	rule	Passing Marks: As per Univ.	
Total No. of Lectures-Tutorials-Practical (in hours per week): 4-0-0			
Unit	Торіс	No. of Lectures	
Unit I	Introduction to Genres: Poetry, Drama, Essay, Novel, Novella and	nd Short Story 15	
Unit II	Elements of Short Story: Plot, Themes, Characterization, Narrative Techniques O" Henry: "The Last Leaf" Anton Chekhov: "The Lament"	15	
Unit III	Types of Prose & Prose Style: Autobiography, Biography, MemoEssay.Literary Devices: Point of View, Imagery, Antithesis, Aphorism, Pathos.		
Unit IV	Francis Bacon; "Of Studies" Charles Lamb: "Dream Children" Oliver Goldsmith: "National Prejudices"	20	
Unit V	Virginia Woolf: "Professions for Women"	10	

Unit VI	A.P.J.Kalam: Patriotism Beyond Politics & Religion (from <i>Our Ignited Minds</i>) Amartya Sen-:"Tagore & His India" (from <i>The Argumentative Indian</i>)	15
---------	--	----

Suggested Reading:

- The Routledge History of English Literature by Ronald Carter and John McRae, Special Edition, 2011.
- A History of English Literature by Arthur Compton Rickett
- A Background to the Study of English Literature by B Prasad
- A Glossary of Literary Terms by M. H. Abram

Suggested Continuous Evaluation:

Since the class is conceived as learner-centric and built around tasks that require learners to actively use various language skills, formative assessment can and should be used extensively. Oral presentations, peer interviews, and group tasks can be used for this purpose The end-semester written examination will test all the areas targeted in the course.

Course prerequisites: To study this course, a student must have had the subject English in class/12th/certificate/diploma

		CERTIFICATE COURSE IN ARTS		
Programme	: Certific	cate Course in Arts	Year: I	Semester: Paper-VC
Subject:Eng	glish		I	
CourseCode UGENG-V		Course Title: Communicative English Grammar		
Course Out	comes:			
At the end o	of the sem	nester students will be able to		
 Acquir 	e basic la	anguage skills and use them in communication.		
• Make	use of the	esaurus for learning synonyms, antonym and one word- substitution		
 Compr 	ehend the	e meaning of prose and verse passages.		
Credits: 3		Vocational Co	urse	
Max. Marks	s:	Min. Passing N rule		s per Univ.
Fotal No. of	Lecture	s-Tutorials-Practical (in hours per week): 4-0-0		
Total No. of Unit	Lecture Topic			No. of Lectures
	Topic Impor Basic]	
Unit	Topic Impor Basic Agree	s-Tutorials-Practical (in hours per week): 4-0-0 tance of English Language in Contemporary World Language Skills & Usage: Articles, Prepositions, Use of Verbs, Subject	ct: Verb	Lectures

Suggested Reading:

• Shilpa Sapre-Bharmal et al. Communication Skills in English. Orient Blackswan. 2012

• Sanjay Kumar and Pushp Lata: *Communication Skills*, Oxford University Press, 2nd ed. 2015.

• Norman Lewis: Word Power Made Easy, Penguin Books India, 2015.

This course can be opted as an elective by the students of:

Any Stream

Suggested Continuous Evaluation (25 Marks):

Since the class is conceived as learner-centric and built around tasks that require learners to actively use various language skills, formative assessment can and should be used extensively. The focus here could be on skills and activities that are harder to test in a written evaluation, such as speaking and listening skills, dictionary work, etc. Oral presentations, peer interviews, and group tasks can be used for this purpose. The end-semester written examination will test all the areas targeted in the course – reading, comprehension, vocabulary, grammar, composition, and oral communication.

Course prerequisites: To study this course, a student must have had the subject English in class/12th/certificate/diploma

CERTIFICATE COURSE IN ARTS

Programme: Certificate Course in Arts

Subject: English

Course Code: Course Title: History of English Literature

Course Outcomes:

After studying this course, the students will be able to:

- Develop an understanding of the evolution of English Literature, the concept, causes and the impact of Renaissance and Reformation.
- Trace the origin and development of English drama through Miracle and Morality plays and the plays of University Wits.
- Develop an acquaintance with major religious, political and social movements from 15th to20th century and their influence on English literature.
- Understand the characteristics of Elizabethan and Metaphysical poetry and special Features of Neo-classical age and its literature.
- Identify the reasons of the emergence of prose and novels and the decline of drama in England in the 18thcentury.
- Comprehend the role of French Revolution in the evolution of romanticism in literature.
- Develop an understanding of the evolution of English Literature, the concept, causes and the impact of Renaissance and Reformation.
- Comprehend the basic difference and special characteristics of the major literary tendencies of various ages and develop familiarity with major literary works by British writers in the field of Poetry, Drama and Fiction.

Credits: 6	Core Compulsory
Max. Marks:	Min. Passing Marks: As per Univ. rule

Total No. of Lectures-Tutorials-Practical (in hours per week): 4-0-0

Unit	Торіс	No. of Lecture
Unit I	1350- 1550 The Age of Chaucer	15
	Introduction of the Major Works	
	1558- 1603 Elizabethan Age	
	Introduction to Major Poets and Dramatists of the Age	
Unit II	1603- 1625 Jacobean Age	15
	Introduction to Major Poets and Dramatists of the Age	
	1625-1649 Caroline Age	
	Major Schools of Poetry	

Unit III	1649- 1660 Puritan Age or Commonwealth Period 1660- 1700 The Restoration Age Introduction to Restoration Comedy	15
Unit IV	1700- 1745 The Augustan Age Rise of Novel, Major Writers	15
	1745-1785 Age of Sensibility Introduction to Age of Johnson	
Unit V	 1789- 1832 Romantic Age Introduction to Romantic Period and Major Romantic Writers 1832- 1901 Victorian Age Introduction to Victorian Age and Major Victorian Writers 	15
Unit VI	Post 1901- Modern and Postmodern Age Introduction to Major Writers	15

Suggested Reading:

- The Routledge History of English Literature by Ronald Carter and John McRae, Special Edition, 2011.
- *History of English Literature* by W. H. Hudson
- A History of English Literature by Arthur Compton Rickett
- A Critical History of English Literature by David Daiches
- A Background to the Study of English Literature by Birjadish Prasad
- *A Glossary of LiteraryTerms* by M. H. Abrams
- *History of English Literature* by W.J.Long

Suggested Continuous Evaluation Methods: Since the class is conceived as learner-centric and built around tasks that require learners to actively use various language skills, formative assessment can and should be used extensively. The focus here could be on skills and activities that are harder to test in a written evaluation, such as speaking and listening skills, dictionary work, etc. Oral presentations, peer interviews, and group tasks can be used for this purpose.

Course prerequisites: To study this course, a student must have had the subject English inclass/12th/certificate/diploma

CERTIFICATE COURSE IN ARTS

Programme: Certificate Course in Arts

Subject: English

Course Code:	Course Title: Creative Writing
UGENG-ME104	

Course Outcomes:

The course will help students to

- describe or express their opinions on topics of personal interest such as their experiences of events, their hopes and ambitions
- read and understand information on topical matters and explain the advantages and disadvantages of a situation
- write formal letters, personal notes, blogs, reports, and texts on familiar matters
- comprehend and analyse texts in English
- understand the basic concepts, ethics and type of advertisements..

Credits: 4	Minor Elective
Max. Marks:	Min. Passing Marks: As per Univ.
	rule

Total No. of Lectures-Tutorials-Practical (in hours per week): 4-0-0

Unit	Торіс	No. of Lectures
Unit I	What is Creative Writing? Types of Writing: Expository, Descriptive, Persuasive and Narrative	15
Unit II	The Art and Craft of Writing: Characteristics of Good Writing Poetry: Figurative language, Imagery, Sensory details, Rhyme, Repetition "Daffodils" by Wordsworth	15
	Short Story: Theme, Point of view, Character, Setting, and Plot "The Barber"s Trade Union" by M.R. Anand	
Unit III	Writing for the Media: Basics of writing for the Print Media.	15
Unit IV	Introduction to Cyber Media and Social Media Social Media, Types of Social Media, Online Journalism, Basics of Cyber Media	15

Recommended Readings

1) Creative writing: A Beginner's Manual by Anjana Neira Dev and Others, Published by Pearson, Delhi, 2009

Suggested Continuous Evaluation Methods: Since the class is conceived as learner-centric and built around tasks

that require learners to actively use various language skills, formative assessment can and should be used extensively.

The focus here could be on skills and activities that are harder to test in a written evaluation, such as speaking

and listening skills, dictionary work, etc.

Course prerequisites: To study this course, a student must have had the subject English in class/12th/certificate/diploma

CERTIFICATE COURSE IN ARTS

Programme: *Certificate Course in Arts*

Subject: English

Course Code: Course Title: English Listening and Speaking Skills

Course Outcomes:

At the end of the semester students will be able to

- Learn basic concepts of phonetics
- Improve fluency through regular practice and speaking drills
- Learn the skills of facing interviews, making a speech, presentations etc

Credits: 3 Max. Marks:		Minor/Vocational Course Min. Passing Marks: As per Univ. rule	
Unit	Торіс	No. of Lectures	
Unit I	(a) Introduction to Phonetics- Essentials of Engli	sh Pronunciation 15	
	(b) Introducing oneself and others		
Unit II	Interview, Group Discussion	15	
Unit III	Making a Speech, Presentation Skills	15	

Recommended Readings:

- 1. R.K Bansal and J.B. Harrison: Spoken English, Orient Black Swan, 1983.
- 2. Kamlesh Sadanand and Susheela Punitha: *Spoken English: A Foundation Course* (Revised Edition), Part 1, Orient BlackSwan, 2014
- 3. Bikram K. Das: Functional Grammar and Spoken and Written Communication in English, Orient Black Swan; 1st edition, 2006
- 4. E. Suresh Kumar, B. Sandhya, J. Savithri and P. Sreehari: *Enriching Speaking and Writing Skills*, Orient BlackSwan, 2014.

Suggested Continuous Evaluation Methods: Since the class is conceived as learner-centric and built around tasks that require learners to actively use various language skills, formative assessment can and should be used extensively. The focus here could be on skills and activities that are harder to test in a written evaluation, such as speaking and listening skills, dictionary work, etc. Oral presentations, peer interviews, and group tasks can be used for this purpose The end-semester written examination will test all the areas targeted in the course – reading, comprehension, vocabulary, grammar, composition, and oral communication.

Course prerequisites: To study this course, a student must have had the subject English in class/12th/certificate/diploma

Programme: *Diploma in Arts*

Subject: English

CourseCode:	Course Title: British Poetry
	course rule. Diffish i oetry
UGENG-CC201	

Course Outcomes: After studying this course, the students will be able to:

- Identify various forms of poetry and understand the development of these forms in the works of greatest practitioners of these poetic forms.
- Characterize some basic stanza patterns, their origin and development.
- Critically analyse poems with an understanding of its basic elements.
- Assess the contribution of the representative poets of these Ages towards the growth of English poetry and appreciate their poetic genius.
- Understand and gain informative understanding of the poems written by modern British poets.
- Strengthens the broader understanding to the study of the British poetry.
- Learn about transition of poetic style and forms with changing times.
- Gain information about Irish poetry, war poems and modern poems.
- Learn about changing style and how imagism as a movement in arts influenced the poets.

Credits: 6 Core Compulsory			
Max. Marks:	Min. Passing Marks:As rule	Min. Passing Marks:As per Univ. rule	
Fotal No. of]	Lectures-Tutorials-Practical (in hours per week): 4-0-0		
Unit	Торіс	No. of Lectures	
Unit I	Types of PoemsLyric, Sonnet, Elegy, Ode, Epic, Ballad, Dramatic Monologue, AllegoryStanza FormsThe Heroic Couplet, Blank Verse, The Spenserian Stanza, Terza Rima	15	
Unit II	William Shakespeare: Let Me Not to the Marriage of True Minds (Sonnet No.116) John Donne: A Valediction: Forbidding Mourning John Milton: On his Blindness	15	
Unit III	Alexander Pope: From Essay on Criticism(Little learningAlps to Alps (lines- 15-32)Thomas Gray: Elegy Written in a CountryChurchyard(Lines (1- 19th stanza; The curfew Tolls noiseless tenor of thin ways)	15	
Unit IV	William Wordsworth: The World is Too Much With Us John Keats: Ode to a Nightingale	15	
Unit V	 W. B. Yeats: "Second Coming" T.S. Eliot: "The Love Song of J.Alfred Prufrock" (lines 1-34) W H Auden: "The Unknown Citizens" 	15	
Unit VI	Wilfred Owen: "The Strange Meeting" Rupert Brooke: "The Soldier" Ted Hughes: "Thought Fox" Philip Larkin: "Church Going",	15	

Recommended Readings

- 1. William Wordsworth the Major Works (Oxford World's Classics) Paperback. OUP
- 2. William Blake: Selected Poems (Oxford World's Classics) Paperback Import. OUP

- 3. Poetry of the Romantics (Penguin Popular Classics) Paperback. Penguin classics
- 4. The Waste Land, Prufrock, and Other Poems (Dover Thrift S.) Paperback. Dover publications Inc.
- 5. A Glossary of Literary Terms, MH Abrams
- 6. David Moody. The Cambridge Companion to T. S. Eliot, Cambridge: Cambridge University Press, 2003.
- 7. Edward Maline. A Preface to W. B. Yeats, London: Longman Group Ltd, 1983.
- 8. Terry Gifford and Neil Roberts. Ted Hughes: A Critical Study. London: Faber and Faber, 1981.
- 9. Stan Smith. The Cambridge Companion to WH Auden, Cambridge: Cambridge University Press, 2004.

Suggested Continuous Evaluation Methods: Since the class is conceived as learner-centric and built around tasks

that require learners to actively use various language skills, formative assessment can and should be used extensively.

Oral presentations, peer interviews, and group tasks can be used for this purpose The end-semester

written examination willtest all the areas targeted in the course.

Course prerequisites: To study this course, a student must have had the subject English inclass/12th/certificate/diploma

	DIPLOMA IN ARTS		
Programme:	Diploma in Arts	Year: II	Semester:III Paper-VC
Subject: Engl	ish		
Course Code UGENG-VC	e: Course Title: Language through Literature 202		
Course Outco	mes: At the end of the semester students will be able to		
• Im	prove their grammatical competence		
• Lea	arn the art of writing paragraphs, essays, letters, Biodata, Re	sume and CV	
	ntify the meanings of homophones and homonyms.		
Credits: 3			
Max. Marks:		Min. Passing Marks: rule	As per Univ.
Total No. of I	Lectures-Tutorials-Practical (in hours per week): 4-0-0		
Unit	Торіс		No. of Lectures
Unit I		C' 1 C 1 1	20

	1
Tenses, Direct and Indirect Speech, Active-Passive Voice, Simple, Complex and Compound sentences, Common Errors in English	20
Expansion of an Idea, Essays, Letters, Application Writing, Preparing Biodata/ Resume/ CV	20
Homophones, Homonyms, homographs, polysemy, antonyms, synonyms (other lexical terms)	05
	Compound sentences, Common Errors in English Expansion of an Idea, Essays, Letters, Application Writing, Preparing Biodata/ Resume/ CV Homophones, Homonyms, homographs, polysemy , antonyms, synonyms (other

Recommended Reading:

- 1. Terry" OBrien : Common Errors, Rupa Publications India Pvt. Ltd., 2012
- 2. V.N.Arora and Laxmi Chandra: Improve your Writing, Oxford University Press, 1981

Suggested Continuous Evaluation Methods: Since the class is conceived as learner-centric and built around tasks that require learners to actively use various language skills, formative assessment can and should be used extensively. The focus here could be on skills and activities that are harder to test in a written evaluation, such as speaking and listening skills, dictionary work, etc. Oral presentations, peer interviews, and group tasks can be used for this purpose The end- semester written examination will test all the areas targeted in the course – reading, comprehension, vocabulary, grammar, composition, and oral communication.

Course prerequisites: To study this course, a student must have had the subject English in class/12th/certificate/diploma

Programme: Diploma in Arts

Subject: English

CourseCode:Course Title: Women's Writing and Indian Literature inUGENG-CC203Translation

Course Outcomes:

- This course aims to
- Help students understand the social construction of woman by patriarchy.
- Examine feminism"s concerns of equality with men.
- Highlight the structural oppression of women.
- Foreground resistance by women.
- Discuss women"s writing as an act of resistance and of grasping agency.
- Facilitate an understanding of the body of woman and its lived experience.
- Help students engage with the heterogeneity of the oppression of women in different places, historically and socially.
- Understand the rich and diverse tradition of literatures written in regional and vernacular languages.
- Develop a comparative and intertextual approach to analyse literatures.
- Develop an appreciation of the diverse multilingual and multicultural ethos of India.
- Enhance job opportunities by fostering translation skills.
- Critically appreciate the poems of Kabir and gain an understanding of his philosophy and assess the strength of Rabindranath Tagore as a translator.

Credits: 6	Core Compulsory
Max. Marks:	Min. Passing Marks: As per Univ. rule

Total No. of Lectures-Tutorials-Practical (in hours per week): 4-0-0

Unit	Торіс	No. of Lectures
Unit I	Elaine Showalter: "Introduction", in A Literature of Their Own: British Women Novelists from Bronte to Lessing (1977).	10

Unit II	Gilman: "The Yellow Wallpaper" Mahasweta Devi: "Draupadi"	10
Unit III	Autobiography: Harriet Jacobs, selections from Incidents in the Life of a Slave Girl, Chapter 5	15
Unit IV	Maya Angelou: "Still I Rise". Anne Finger: "Helen and Frida", in Call me Ahab: A Short Story Collection, Sylvia Plath: "Lady Lazarus"	20
Unit V	Introducing Translation: A Brief History and Significance of Translation in a Multilinguistic and Multicultural Society like India	20
Unit VI	Kabir (Translation) from The English Writings of Rabindra Nath Tagore(1994,Vol.1 Ed. Sisir Kumar Das, Sahitya Akademi, Verses- 1,2,8,12, 53, 69)	15

Recommended Readings

- 1. Indian Feminism by Jasbir Jain and Avadhesh Kumar Singh
- 2. The History of Doing: An Illustrated Account of Movements for Women"s Rights and Feminism in India, 1800-1990, by Radha Kumar

- 3. Sexual/Textual Politics by T. Moi
- 4. Gender Trouble by Judith Butler
- 5. Second Sex by Simone de Beauvoir

Suggested Continuous Evaluation Methods: Since the class is conceived as learner-centric and built around tasks that require learners to actively use various language skills, formative assessment can and should be used extensively. Oral presentations, peer interviews, and group tasks can be used for this purpose The end-semester written examination will test all the areas targeted in the course.

Course prerequisites: To study this course, a student must have had the subject English in class/12th/certificate/diploma

Programme: Diploma in Arts

Subject: English

Course Code: Course Title: Professional English

Course Outcomes: The course will help students to

- Acquire basic language skills and use them in communication.
- Make use of thesaurus for learning synonyms, antonym and one word- substitution
- Comprehend the meaning of prose and verse passages.
- Learn basic concepts of phonetics
- Improve fluency through regular practice and speaking drills
- Learn the skills of facing interviews, making a speech, presentations etc.
- Improve their grammatical competence
- Learn the art of writing paragraphs, essays, letters, Biodata, Resume and CV.
- Learn the techniques of report writing, minutes, notices and agendas
- Become skilled at translating from Hindi to English and vice-versa.

Credits: 04	Minor Elective
Max. Marks:	Min. Passing Marks: As per Univ.

Total No. of Lectures-Tutorials-Practical (in hours per week): 4-0-0

Unit	Торіс	No. of Lectures
Unit I	Use of IPA Symbols: Learning Correct Pronunciation through Dictionary.	15
Unit II	Use of Direct and Indirect Speech, Using Verb Tenses, Common Errors in English. Writing Official Correspondences (Letter /Application Writing, Complaints, FIR, Grievance Redressal Letters Grievance & Right to Information)	15
Unit III	Techniques of CV writing, Report Writing, Proposal Writing, Notices and Agendas. Interview, Group Discussion, Making a Speech, Presentation Skills/Using Power Point Presentation.	15
Unit IV	Translation from Hindi to English Translation from English to Hindi	15

Suggested Readings:

- Shilpa Sapre-Bharmal et al. Communication Skills in English. Orient Blackswan. 2012
- Sanjay Kumar and Pushp Lata: *Communication Skills*, Oxford University Press, 2nd ed. 2015.
- Norman Lewis: Word Power Made Easy, Penguin Books India, 2015.
- R.K Bansal and J.B. Harrison: Spoken English, Orient BlackSwan, 1983.
- Kamlesh Sadanand and SusheelaPunitha: Spoken English: A Foundation Course (Revised Edition), Part 1, Orient BlackSwan, 2014
- Bikram K. Das: Functional Grammar and Spoken and Written Communication in English, Orient BlackSwan; 1st edition, 2006
- E. Suresh Kumar, B. Sandhya, J. Savithri and P. Sreehari: *Enriching Speaking and Writing Skills*, Orient BlackSwan, 2014.
- V.N.Arora and Laxmi Chandra: Improve your Writing, Oxford University Press, 1981
- Terry O"Brien: Modern writing Skills, Rupa Publisher, 2011

• R.C. Sharma and Krishna Mohan: *Business Correspondence and Report Writing*, McGraw Hill Education (India)Pvt. Ltd. Chennai, 5th ed., 2016.

Suggested Continuous Evaluation Methods: Since the class is conceived as learner-centric and built around tasks that require learners to actively use various language skills, formative assessment can and should be used extensively. The focus here could be on skills and activities that are harder to test in a written evaluation, such as speaking and listening skills, dictionary work, etc. Oral presentations, peer interviews, and group tasks can be used for this purpose The end- semester written examination will test all the areas targeted in the course – reading, comprehension, vocabulary, grammar, composition, and oral communication.

Course prerequisites: To study this course, a student must have had the subject English inclass/12th/certificate/diploma

Programme:	Diploma	in Arts
------------	---------	---------

Year: II Semester: IV Paper-VC

Subject: English

Course Code: Course Title: Functional English and Translation

Course Outcomes:

At the end of the semester students will be able to

- Learn the formation of words and making of new sentences
- Learn the techniques of report writing, minutes, notices and agendas
- Become skilled at translating from Hindi to English and vice-versa

redits: 3		Vocational Course	
ax. Marks	:	Min. Passing Marks: As per U rule	
otal No. of	Lectures-Tutorials-Practical (in hours per week): 4-0-0		
	·····)····)·		
Unit	Topic		No. of Lectures
Unit	Торіс		Lectures

Unit III	Theory and Techniques of Translation:	15
	Translation from Hindi to English	
	Translation from English to Hindi	

Recommended Readings:

- 1. V.N.Arora and Laxmi Chandra: Improve your Writing, Oxford University Press, 1981
- 2. Terry O"Brien: Modern writing Skills, Rupa Publisher, 2011
- 3. R.C. Sharma and Krishna Mohan: *Business Correspondence and Report Writing*, McGraw Hill Education (India)Pvt. Ltd. Chennai, 5th ed., 2016

Suggested Continuous Evaluation Methods: Since the class is conceived as learner-centric and built around tasks that require learners to actively use various language skills, formative assessment can and should be used extensively. The focus here could be on skills and activities that are harder to test in a written evaluation, such as speaking and listening skills, dictionary work, etc. Oral presentations, peer interviews, and group tasks can be used for this purpose The end-semester written examination will test all the areas targeted in the course – reading, comprehension, vocabulary, grammar, composition, and oral communication.

Course prerequisites: To study this course, a student must have had the subject English in class/12th/certificate/diploma

BACHELOR OF ARTS			
Programme:	Bachelor of Arts		Semester: V Paper-I
Subject: Engl	ish		
Course Code: UGENG-CC3			
Course Outco	omes:		
and "inspired" produce art tha This paper atte	film have had a close relationship with one another manifest in the celluloi productions in the earlier days to the film text studies of recent times. The at oftentimes is in conversation particularly since the cultural revolution of empts to trace the genealogy of this collaborative mediation between cinema between the textual and the visual.	writer and t	he auteur both
Credits: 5	Core Comp	ulsory	
Max. Marks:	rule	g Marks: A	As per Univ.
Total No. of I	Lectures-Tutorials-Practical (in hours per week): 4-0-0		
Unit	Торіс		No. of Lectures
Unit I	Introduction to Basic Concepts in Film-Making: Mise-én-scene, L Deep Focus, Types of Shots, Colour and Sound	ong Takes,	. 15
Unit II	Unit II Cinematic Adaptations: Shakespeare"s Hamlet		
	Unit III The Novel in English and its Adaptation: Charles Dickens"s Oliver Twist		
Unit IV	Unit IV Indian English Fiction: Jhumpa Lahiri"s The Namesake		
Unit V			
Unit VI Bhasha Classics: Rabindranath Tagore"s Ghare Baire			10

Recommended Readings

- ShailAndrew,,From the Cinematograph to The Pictures" in The Cinema and the Origins of Literary Modernism New York
- and London: Routledge 2012) pp. 1-40.
- Fernando Solanas and Octavio Getino "Towards a Third Cinema" in Movies and Methods: An Anthology ed. Bill Nichols (Berkeley: University of California Press 1976) pp. 44–64.
- Laura Mulvey, Afterthoughts on "Visual Pleasure and Narrative Cinema" inspired by King Vidor's Duel in the Sun (1946)"
- in Visual and Other Pleasures (London: Palgrave Macmillan 1989).
- bell hooks, The Oppositional Gaze: Black Female Spectators" in Black Looks: Race and
- Representation (Boston: South End Press 1992).
- Robert Stam, Beyond Fidelity: The Dialogues of Adaptation" in Film Adaptation ed. James Naremore (New Brunswick NJ: Rutgers UP 2000) pp. 54-76.
- Andre Bazin "Adaptation or the Cinema as Digest" in Film and Literature: An Introduction and Reader ed. Timothy
- Corrigan pp. 57-64.
- Anna Morcom, Tapping the Mass Market: The Commercial Life of Hindi Film Songs" in Global Bollywood: Travels of Hindi Song and Dance eds Sangita Gopal and Sujata Moorti (Delhi: Orient Blackswan 2010) pp. 63-84.

Suggested Continuous Evaluation Methods: Since the class is conceived as learner-centric and built around tasks that require learners to actively use various language skills, formative assessment can and should be used extensively. The end-semester written examination will test all the areas targeted in the course.

Course prerequisites: To study this course, a student must have had the subject English in class/12th/certificate/diploma Suggested equivalent online courses: On Swayam, Vidyamitra.inflibnet.ac.in, literature-study-online.com, epg-pathshala, egyankosh.ac.in

	BACHELOR OF ARTS		
rogramme:	Bachelor of Arts	Year: III	Semester:V Paper-II
ubject: Engl	ish	-	- -
Course Code: GENG-CC3			
ourse Outco	omes:		
	ns to understand contending interpretation of partition history. The studen	ts will be	reading a vari
f different his	storical interpretation of partition.		
Credits: 5	Core Comp	oulsory	
lax. Marks:	Min. Passir rule	ıg Marks:	As per Univ
otal No. of L	Lectures-Tutorials-Practical (in hours per week): 4-0-0		
Unit	Торіс		No. of Lectures
Unit I	Characteristics of Partition Literature: Violence, Dislocation, Trauma, History, Narrative, Regeneration.	Memory,	15
Unit II	Fiction: Khushwant Singh: Train to Pakistan		15
Unit III	Short story: Sadat Hasan Manto: Toba Tek Singh I, Ismat Chugtai: Roots.		15
Unit IV	Unit IV Non Fiction:Urvashi Butalia: The Other Side of Silence: Voices from the Partition of India (Chapter 2: Blood)		10
TT •4 X7	Bapsi Sidhwa: Ice Candy Man		10
Unit V			

Recommended Readings:

1. Ritu Menon and Kamla Bhasin, "Introduction", in *Borders and Boundaries* (New Delhi: Kali for Women, 1998).

2. Sukrita P. Kumar, Narrating Partition (Delhi: Indialog, 2004).

3. Urvashi Butalia, *The Other Side of Silence: Voices from the Partition of India* (Delhi: Kali for Women, 2000).

4. Sigmund Freud, "Mourning and Melancholia", in *The Complete Psychological Works*

of Sigmund Freud, tr. James Strachey (London: Hogarth Press, 1953) pp. 3041-53.

Suggested Continuous Evaluation Methods: Since the class is conceived as learner-centric and built around tasks that

require learners to actively use various language skills, formative assessment can and should be used extensively. The end-semester written examination will test all the areas targeted in the course.

Course prerequisites: To study this course, a student must have had the subject English inclass/12th/certificate/diploma

Programme:	Degree	Year: III		Semester: V	
Subject: Eng	glish				
Course Code: UGENGRP-303 Course Title: Research Project: An Introduction					
Learn how to		5	hodology.		
Credits: 4				Major (Compulsory)	
Max. Marks:				Min. Passing Marks: As p	per Univ. rule
Total No. of	Lectures-Tutorials-	Practical (in hours per w	veek): 4-0-0		
Unit	Торіс				No. of Lectures
Unit I	Meaning, Types and Significance of Research, Literature Review, Formulation of Research design, Research Problem, Objectives, Hypothesis, Research materials and Methods, Abstract Writing, Keywords and References.		60		

al No. of I	rule Lectures-Tutorials-Practical (in hours per week): 4-0-0	
Unit	Торіс	No. of Lectures
Unit I	Chatak Tales: To be good or bad, The Buffalo Man	15
Unit II	Manglesh Dabral: Torchlight	10
Unit III	Leeladhar Jagudi: The Delivery of a Bird , The Inland Letter	15
Unit IV	Ruskin Bond: Rusty, The Boy from the Hills	10
Unit V	Mrinal Pande: Girls	10
Unit VI	Namita Gokhale: Things to Leave Behind	15

Suggested Continuous Evaluation Methods: Since the class is conceived as learner-centric and built around tasks that require learners to actively use various language skills, formative assessment can and should be used extensively. The end-semester written examination will test all the areas targeted in the course.

Course prerequisites: To study this course, a student must have had the subject English inclass/12th/certificate/diploma

	BACHELOR OF ARTS	
Programme: Bachelor of Arts		Semester:VI Paper-II

Subject: English

CourseCode: Course Title: Indian and New Literatures in English UGENG-CC305

Course Outcomes:

- After completing this course, the students will be able to:
- Develop an understanding of the themes, styles and poetic sensibilities of poets like Toru Dutt, Nissim Ezekiel, Jayanta Mahapatra and Keki N. Daruwala.
- Critically analyse drama asamediumofexplorationofexistingsocialissuesandprejudicesthrough the works of Girish Karnad.
- Critically analyse texts from a Postcolonial perspective.
- Familiarize themselves with the similar(yet different)socio-historic conditions reflected in the literature of the various colonies.
- Comprehendhow,,NewLiteratures^{**}incorporatesverydifferentliteraryproducts, each with its own cultural, social and geographical specificity.
- Comprehend and analyse the poetic discourses of poets like Pablo Neruda, Margaret Atwood, and Dennis Brutus and the variations in their themes and styles.
- Comprehend the issues of identity, diaspora and marginalization as explored in the texts prescribed.
- Develop an understanding of Postcolonialism and recognise the strategies deployed by Postcolonial writers to resist cultural oppression.

Credits: 5	lits: 5 Core Compulsory	
Max. Marks:	Min. Passing Marks: As per Univ.rule	
	Total No. of Lectures-Tutorials-Practical (in hours per wee	ek): 4-0-0
Unit	Торіс	No. of Lectures
Unit I	Toru Dutt: "Sita" Nissim Ezekiel: "Background Casually" Jayanta Mahapatra:"Hunger" Keki N. Daruwala: "Mother" Kamala Das: The Stone Age	20
Unit II	Pablo Neruda: "If You Forget Me"Margaret Atwood: "Spellings"Dennis Brutus:"Cold"	15
Unit III	Girish Karnad: "Tughlaq"	15
Unit IV	Mahatma Gandhi: Hind Swaraj	
Unit V	Frantz Fanon: "Black Skin, White Masks" (Chapter 4)	05
Unit VI	Chinua Achebe: "Things Fall Apart"	10

Suggested Continuous Evaluation Methods: Since the class is conceived as learner-centric and built around tasks that require learners to actively use various language skills, formative assessment can and should be used extensively.

The end-semester written examination will test all the areas targeted in the course.

Course prerequisites: To study this course, a student must have had the subject English inclass/12th/certificate/diploma

Programi	ne: Degree	Year: III	Semester: VI
Subject:	English		
Course Co UGENGR		le: Preparing a Research Proposal	
Course O	utcomes:		
Learn how	to conduct research pro	ojects.	
Learn to p	repare research paper.		
Learn to p	repare research project.		
Credits: 4			Major (Compulsory)
Max. Mai	·ks:		Min. Passing Marks: As per Univ. rule
Fotal No.	of Lectures-Tutorials-	Practical (in hours per week): 4-0-0	
Unit	Торіс		No. of Lectures
Unit I	1 C	ch Projects on Translation Studies, Ge ion, Ecocriticism, Cultural Studies.	ender Studies, Novels and 60